

聯校運動中心

通 告

【草地足球場及跑道設施特別開放時間】 (二〇〇八年六月一日至八月三十一日)

中心草地足球場將於二〇〇八年六月一日至八月三十一日進行重鋪草地工程。請注意下列特別開放時間：

設 施	日 期	開 放 時 間
草地足球場／跳高／撐杆跳高／鐵餅／標槍	1/6 - 31/8/2008	暫停開放
跑 道	1/6 - 30/6/2008	上午 7 時 30 分至 9 時 下午 12 時 30 分至 2 時 下午 6 時至晚上 9 時 30 分
	1/7 - 31/8/2008	上午 7 時 30 分至晚上 9 時 30 分

備註： 中心於二〇〇八年六月九日及七月一日（公眾假期）暫停開放。



JOINT SPORTS CENTRE

NOTICE

【Special Opening Hours of the Grass Soccer Pitch and Running Track】 (1 June - 31 August 2008)

The JSC Grass Soccer Pitch will be closed for returfing from 1 June to 31 August 2008. Please note the following special opening hours of the Grass Soccer Pitch and Running Track during this period :

Facilities	Period	Opening Hours
Grass Soccer Pitch / High Jump / Pole Vault / Discus / Javelin	1/6 – 31/8/2008	Closed
Running Track	1/6 – 30/6/2008	7:30 a.m. – 9:00 a.m. 12:30 p.m. – 2:00 p.m. 6:00 p.m. – 9:30 p.m.
	1/7 – 31/8/2008	7:30 a.m. – 9:30 p.m.

Note : The JSC will be closed on 9 June and 1 July 2008 (General Holidays).

